



## НРУ ВИСТУПАЄ ЗА НЕПОРУШНІСТЬ КОРДОНІВ УКРАЇНИ

Київ (УНІАР). — Тут 14-го квітня Народний Рух України ухвалив заяву з приводу подій навколо Криму і Чорноморської флотії. У заяві містяться критика керівництва України за неоперативність та нерішучість щодо агресивних намірів керівництва Росії.

Рух вважає, що жодна одиниця бойової техніки, розміщеної на території України чи приписаної у її пристанях, не може бути передана іншій державі так само, як не можуть бути розміщені на території України військові формування інших держав.

НРУ пропонує „організувати ефективну охорону всього державного кордону України, у найстихіліший термін документально оформити інститут громадянства, правоохоронним органам та службі безпеки застосувати всі передбачені законом заходи стосовно антидержавної пропаганди, зокрема закликів до порушення територіальної цілісності України. Крім того, негайно припинити членство України у СНД, яка стає інструментом відтворення Російської імперії.

Рух звернувся також до демократичних країн світу з пропозицією зупинити фінансову підтримку Росії, як держави, що проводить агресивну політику, порушуючи Гельсінкські угоди, висуває територіальні претенсії, з метою змінити існуючі державні кордони.

Тим часом газета „Комсомольська Правда“ з 15-го квітня повідомила, що головнокомандуючий збройними силами СНД Євгеній Шапошніков розформував 119-ту авіаційну дивізію Чорноморської флотії і передав 30 найновішого зразка винищувачів „МІГ-29“ Молдові. Винищувачі

## Журнал „Тернопіль” проголосив нагороду ім. братів Лепких

Чикаго (Р. С.). — Як уже інформовано, літературний журнал „Тернопіль“ встановив у 50-річчя смерті Богдана Лепкого літературно-мистецьку нагороду для вшанування братів Богдана і Левка Лепких. Нагороду будуть призначувати щороку 22-го січня для відзначення злуки ЗУНР і УНР в єдину, соборну Україну,

## Україна вже існує



Л. Лохвицька в редакції.

Джерзі Сіті, Н.Дж. (Р. Р.). — У п'ятницю 10-го квітня, в редакції знову гостя з України, цього разу — Леся Лохвицька, в помешканні якої кілька років тому народилася Українська Незалежна Інформаційна Агенція „Республіка“ (УНІАР), що надсилає свої вістки для газети „Свобода“. Проте ім'я Лесі (Лариси) Лохвицької відоме нашим читачам не лише завдяки УНІАР. Вона також колишній політв'язень-дисидент.

Народилася Л. Лохвицька 1954 року в Києві, закінчила Київський Університет ім. Т. Шевченка. За фахом — математик. Працювала програмістом. Спільно з групою студентів 1980 року була засновницею Київського демократичного клубу, члени якого збиралися по черговому в когось вдома, обговорювали політичну ситуацію, влаштовували дискусії на філософські теми, писали статті, у яких досліджували стан тогочасного советського суспільства, проблеми націй та становище Церкви.

## В. Фокін відвідав Італію

Київ (УНІАР). Недавно в Римі перебував прем'єр-міністр України Вітольд Фокін, який провів переговори з головою уряду Італії Джуліо Андреотті. Сторони підписали спільну економічну декларацію, за якою Італія виділить Україні 1992 році кредити на суму 200 млн. дол. В. Фокін зазначив про близькість України до країн Європи і висловив сподівання, що вона буде грати роль необхідної ланки між Європою і найвіддаленішими республіками колишнього СРСР. Прем'єр-міністр України також зустрівся з Папою Іваном Павлом II. Ватикан оцінив цю зустріч, як „ознаку взаємного прагнення до ділового співробітництва між Ватиканом і Україною“.

У четвер, 16-го квітня, розпочалася робоча візита

до Австрії урядової делегації України на чолі з віцепрем'єром Олегом Слєпичевим.

До столиці України 16-го квітня прибув президент всесвітньої єврейської агенції „Сохнут“ д-р Сімба Дініч, якого прийняв Президент України Леонід Кравчук. Під час розмови Л. Кравчук висловився за пріоритетність відносин України з Ізраїлем і додав, що Україна прагне „найширшого співробітництва“. Він також заявив, що для бажаних виїхати до Ізраїля буде забезпечено свободу вибору, а для тих, хто захоче повернутися, також Україна надасть всі умови.

Дініч погодився, що діалог між Україною та Ізраїлем допоможе усунути бар'єри, успадковані від старих часів.

## Відбулися Загальні збори Округи УНС Вунсакет

Вунсакет, Р. Ай. (О. Худолій) — Тут у парафіяльній залі української католицької церкви св. Михаїла у неділю, 15-го березня, відбулися Загальні збори Округу УНС Вунсакет. Участь у зборах взяло 35 осіб, а зборами проводив голова Округу Ліон Гардінк. Збори відкрив молитвою о. Іван Бжезінський, парох вище згаданої церкви. Україномовна секретарка Галина Тренклер прочитала загальний нарис історії УНС в цій Окрузі і відтак звернулася з проханням до присутніх доповнити якнайшорше прочитані додатковими фактами з історії відділів і Округу, щоб все разом включити до видання запланованої книги УНС з нагоди 100-ліття цієї установи.

У дальшому ході зборів англійський секретар Теодор Клован прочитав протокол із попередніх зборів Округу, після того Л. Гардінк приступив до вибору Управи. Запропоновано переітерати в цілості існуючу Управу. Пропозицію прийнято одностайно.

Після цього зборам представлено присутнього головного радного УНС Олександра Худолія, який звітував про діяльність УНС. Звітуючий сказав, що Округа Вунсакет виконала в 1991 році призначену квоту нових членів на 65 відсотків.

У дискусії заторкнено справи: відновлення Союзу, стипендій УНС, приготування святкування 100-ліття УНС і прогукують авторитетом на Союзівку в червні. Дмитро Сарахмон, координатор братської діяльності Округу Вунсакет, згадав і про можливі поїздки членів на українські фестивалі до Нью-Джерсі та до Канади. Він сказав, що зібрано понад 600 підписів і вислано до конгресменів у справі визнання України. 93-й Відділ УНС склав даток 300 дол. на допомогу потерпілим у Чорнобильській катастрофі.

На зборах Округу був присутній також Петро Фурман, голова Українського Народного Дому в Блекстоні, Масс., який заявив, що його організація створила спеціальну стипендію серед річних стипендій УНС, які призначені для студентів з Вунсакету та місцевостей Нової Англії. Кінцевою точкою зборів було призначення з каси Округу 100 дол. на Фонд Відродження України — УНС.

До Управи Округу на 1992 рік входять: Л. Гардінк — голова, О. Худолій — заступник, Дженет Бардел — касир, Андрій Кунь — заступник касира, Т. Клован — англійський секретар, Г. Тренклер — україномовна секретарка, Д. Сарахмон — координатор братської діяльності, а до Контрольної комісії увійшли Іван Лаба, Шарон Пригода і Галина Кильба.

Увчували в антисовєтській агітації і пропаганді й засудили до 3-ох років ув'язнення. Л. Лохвицька відбувала покарання у Харківській колонії для карних злочинців. Після звільнення 12-го січня 1984 року, тривалий час не могла влаштуватися за фахом, але з початком

(Закінчення на стор. 4)

## КРАВЧУК ПРИЙНЯВ ДЕЛЕГАЦІЮ ЗСА

Київ (УНІАР). — Тут у п'ятницю, 17-го квітня, Президент України Леонід Кравчук прийняв делегацію комісії з питань безпеки і співпраці в Європі Конгресу ЗСА. Очолює делегацію сенатор де Консіні — автор резолюції Конгресу з 1991 року з вимогою до Президента ЗСА про визнання України, член комісії Конгресу з дослідження голодомору в Україні 1932—33 років, автор резолюції 1988 року про відзначення 1000-ліття Християнства в Україні. Метою візиту делегації є вивчення загально-політичної та економічної ситуації в Україні, проблем прав людини та розвитку системи правовпорядку.

У зустрічі взяли участь тимчасовий повірений у справах ЗСА в Україні Джан Гандерсон та радник Президента України з міжнародних питань Антон Бутейко. Президент України Л. Кравчук підтвердив незмінність принципів незалежності та демократії на яких будується українська держава. Під час зустрічі він виклав основні напрямки національної економічної політики, завдяки яким здійснюватиметься радикальна реформа економічної системи. У зв'язку з тим, що стабільність в Україні пов'язана із стабільністю у сусідніх державах СНД, і прощесі ці перебувають під впливом громадської думки в розвинених країнах світу, для України особливо ваги набувають різнобічні контакти зі З'єднаними Штатами Америки. Сенатор де Консіні відзначив, що американці українського походження займають активну позицію щодо розвитку зв'язків з Україною.

## У СВІТІ

**ПІВДЕННОКОРЕЙСЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ** Ро Де У заявив в інтерв'ю для агентства Ассошіейтед Пресс, що американські війська повинні залишитися в Кореї навіть після її возз'єднання, яке, згідно з його прогнозами, відбудеться ще в межах цього десятиріччя. Цій точці зору суперечить становище Північної Кореї, яка вимагає виведення американських військ з півострова. Ро Де У висловив надію, що „світ не дозволить“ Пгеньягові виготовити атомову бомбу, але для цього, на його думку, не треба буде воєнного втручання. „Північна Корея продовжує існувати, однак я певен, що вона не підє проти течії історії“ — сказав президент Південної Кореї.

**ПІВНІЧНА КОРЕЯ** дозволила японській телевізії показати у відеозаписові зовнішній і внутрішній вигляд декількох ядерних реакторів, які досі були відомі західним експортом з фотографій, зроблених з супутників. Однак тих місць, де, згідно з даними американської розвідки, діє устаткування для виготовлення плутонію, котрий використовується у ядерних ракетах, показано не було.

**ВЖЕ ДРУГИЙ МІСЯЦЬ** в Туркменістан не надходять українські товари, а в Україну не йде туркменський газ, оскільки сторони так і не змогли домовитися щодо ціни. Цими днями інформаційна програма російської телевізії „Новості“ повідомила, що Туркменістан підписав договір з Іраном про будівництво газопроводу в Туреччину і Європу через Іран.

**ВИСТУПАЮЧИ З ТРАДИЦІЙНИМ** великоднім зверненням, Папа Римський Іван Павло II закликав усіх віруючих планетити до загального миру. Він зокрема сказав: „Слухайте, особливо ви, народи Європи, мешканці Старого Світу — ті, хто переживає процес зміни політичних систем! Я закликаю вас до миру!“

**КОМАНДИРИ ДЕСЯТИ** партизанських угруповань в Афганістані погодилися взяти участь в коаліційному уряді, надіславши до нього по двох своїх представників. Відмовився від цього варіанту тільки Гульбедин Гекматіяр, лідер партії Гезб-і-Ісламі. Він категорично висловився проти будь-якого співробітництва з представниками колишнього комуністичного режиму і заявив, що продовжуватиме боротьбу. І президентом країни тимчасово вибрано Абдулу Рагіма Гатіфа, колишнього віцепрезидента, який, однак, не був членом наджібулівської Партії вітчизни. Тим часом продовжується розшуки Наджібулі.

**ЛІДЕРИ ПЕРУАНСЬКОЇ** опозиції відкинули пропозицію президента країни Альберто Фухіморі сісти за стіл переговорів, заявивши, що його рішення розпустити Конгрес виключило можливість діалогу. Опозиція вирішила чекати повернення в країну першого віцепрезидента Масімо Сан Романа. Минулого тижня Конгрес оголосив пост президента вакантним і постановив, що до повернення Сан Романа функцію президента виконуватиме другий віцепрезидент.

## У МОСКВІ ВІДБУЛИСЯ ДВІ ДЕМОНСТРАЦІЇ

Москва. — Згідно з традицією, що встановилася за останні місяці, у неділю, 19-го квітня, тут відбулися дві демонстрації: одна в підтримку Б. Єльцина і його реформ, друга — проти.

„Єльцин! Росія! Свобода!“ — скандували учасники першої, розмахуючи трикокольоровими російськими прапорами. „Зрадники Росії!“ — скандували учасники другої, розмахуючи червоним советським прапором. „Я — за реформи, за Єльцина!“ — скандували перші. „Фашисти!“ — відповідали їм другі, яких відокремлювала від перших стіна міліції і металічні бар'єри.

Московська телевізія й інформаційне агентство ІТАР-ТАСС повідомили, що у пресльницькій демонстрації взяло участь від 50 до 100,000 осіб. Однак репортери і фотографи агентства АП вважають, що на підтримку Єльцина зібралося не більше 20,000 осіб. Всі коментатори сходяться на тому, що антиєльцинська демонстрація була значно меншою.

## Амбасадор Великобританії вибирається до Києва

Лондон, Великобританія. — „Радіо Вільна Європа“ повідомило, що уряд Великобританії вирішив послати до Києва свого амбасадора Саймона Гіменса, амбасадора Англії в Україні, дипломат з довголітньою практикою, прибуде до столиці України правдоподібно у першій половині червня, — заявив представник британського міністерства закордонних справ.

Пресове агентство Ройтерса і дипломатичні коментатори кажуть, що висилка британських амбасадорів до інших країн СНД правдоподібно затягнеться, а дипломатичні зв'язки з ними Лондон втримуватиме через свою амбасаду в Москві, що може викликати незадоволення прийнятим в декількох колишніх республіках СРСР, а тепер незалежних державах, — кажуть коментатори. Натомість Великобританія зацікавлена дипломатичними й іншими зв'язками з Україною, другою найбільшою по кількості населення республікою після Російської федерації.

Три британських амбасадори вже урядують в трьох балтійських республіках, Литві, Латвії і Естонії, приєднання яких до СРСР Великобританія ніколи не визнавала.

## В АМЕРИЦІ

**ВІДОМА АМЕРИКАНСЬКА** фірма ланцюгових ресторанів швидкого прохарчування „МакДоналд“ має в плані відкрити куди більше своїх ресторанів в інших країнах світу, як у ЗСА. Знавці економічно-торговельних справ твердять, що тут нічого дивного коли взяти до уваги, що доходи зі закордонних ресторанів є втричі більшими, як доходи домашніх. Вже минулого року МакДоналд відкрив 427 своїх ресторанів в інших країнах світу, а тільки 188 у ЗСА. У цьому році заплановано за кордоном відкрити 450, а в ЗСА 250. Припускають, що найбільші успіхи будуть в країнах Південної Америки та Азії. Вже сьогодні статистика вказує, що 10 найбільш прибуткових ресторанів МакДоналда є поза кордонами ЗСА, з них найбільш діяльні є у Москві, на Шамп-Елізеє в Парижі та у центрі Риму.

**КУЛЬМІНАЦІЙНОЮ ТОЧКОЮ** кількадесятих політичних маневрувань у кулоарах Конгресу закінчилося у четвер, 16-го квітня, коли Комісія Палати Репрезентантів для етичних справ опублікувала листу 325 членів Конгресу, які надуживали послуги конгресового банку, виписуючи чеки без покриття. Між згаданими 325 є 56 колишніх членів. Аналітики твердять, що тепер згадані на листі члени Палати Репрезентантів мають перед собою важке завдання оправдати перед своїми виборцями, а це на їх думку, хоча й не має кримінального зв'язування, для деяких буде політичною дилемою не тільки тепер і в найближчих виборах, але також і в майбутньому.

**МИНУЛОГО ТИЖНЯ НА** сторінках американських щоденників чим раз частіше можна було побачити ім'я тексаського бльйонера Роса Перо, який ще в лютому публічно заявив, що він готовий рятувати Америку, якщо цього домогатиметься народ. Однак спостерегаючи політичних справ заважають, що Р. Перо починає поводитися, як типічний кандидат у президентських виборах, гуртує доволі себе цілу групу політичних дорадників, фінансових експертів і знавців пропагандивного діла, включно з цілою сіткою бюр у різних місцевостях ЗСА для бадання терену.

**АМЕРИКАНСЬКИЙ ГЕНЕРАЛ** Джан Р. Галвін, який командував військами Північно-Атлантичного Оборонного Союзу (НАТО) під час дуже історичного періоду, коли в Східній Європі самозліквідувався Варшавський Пакт, минулого тижня оголосив, що з 1-им червня відходить з цієї посади. Генерал Дж. Галвін сказав, що залишає становище Головнокомандуючого союзних військ НАТО в Європі, що би стати професором Американської військової академії Вест Пойнт, а крім цього 62-літній генерал має намір писати на теми оборони та державної безпеки.







**ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛІКИ Соха (Якутія) Міхал** Ніколас заявив, що якути не поступлять своїм економічним суверенітетом і умовами нещодавно підписаного договору з Москвою. Згідно з ним земля Якутії і всі її багатства є власністю якутського народу. Видобування корисних копалин можуть здійснюватися тільки за дозволу уряду Якутії. Республіка відтепер може самостійно розпоряджатися 20 відсотками ювелірних алмазів і всіма технічними алмазами, видобутими на її території.

**З РОЗПАДОМ СОВЕТСЬКОГО СОЮЗУ** Росія втратила ряд великих портів на Балтиці. Санкт-петербургські спеціалісти заініціювали ідею перетворення всього російського узбережжя Фінської затоки в єдиний торговий комплекс. Тим часом Фінляндія оголосила про свою готовність надати в розпорядження Росії новий, добре устаткований сучасними механізмами глибоководний порт Катку, який може приймати і обробляти як сипучі, так і рідкі вантажі.

**ВІКТОРИЯ, ДРУГЕ** за величиною прісноводне озеро Африки, перебуває в стані екологічної кризи, оскільки придонна частина води зовсім позбавлена кисню. Вже десятки з 350 видів риб тут перестали існувати. Головну небезпеку приніс нільський окунь, якого 40 років тому випустили в озеро для заохочення спортивного рибальства. Живий окунь витісняє риб, натомість сильно розмножуються водорослі, що викликає зменшення кисню в воді. Окунь спричинив небажані зміни й на суші: для його копчення місцеві жителі вирубують ліси. Але без окуня було б ще гірше, оскільки він став головною їжею для 8 мільйонів африканців, що проживають на берегах озера Вікторія.

**УКРАЇНСЬКІ  
ТАНЦЮВАЛЬНІ ТАБОРИ  
1992**

**„Верховина”, Глен Спей, Н. Й.  
Рома Прийма-Богачевська**  
*мистецький керівник*

**26-го липня до 8-го серпня**

“Workshop” та табори для завантажених танцюристів та молоді від 8-го року життя в гору

- В програмі: УКРАЇНСЬКІ НАРОДНІ ТАНЦІ, ХАРАКТЕРНІ, БАЛЕТ ТА ХОРЕОГРАФІЯ.
- ВИКЛАДИ ПРО УКРАЇНСЬКУ ЕТНОГРАФІЮ, ПОБУТ, ЗВІЧАЇ ТА НОШУ.

По інформації:  
**UKRAINIAN DANCE CAMP**  
с/о Roma Pryma-Bohachevsky  
523 East 14th Street, New York, N.Y. 10009  
(212) 677-7187

**Окружний Комітет Відділів УНСоюзу  
ТОРОНТО, ОНТ., Канада**  
повідомляє, що

**РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ**  
— відбудуться —

**в четвер, 30-го квітня 1992 р., о год. 6:30 вечора  
в залі Дому Української Фундації**  
2118 A Bloor Street West, Toronto, Ont., Canada

У загальних зборах зобов'язані взяти участь, з рішучим правом голосу: Члени Управи Окружного Комітету, Конвенційні Делегати, та по два делегати наступних Відділів:

**49, 401, 402, 407, 408, 415, 426, 432, 439, 440, 441,  
442, 446, 456, 460, 464, 466, 470, 474, 480, 506**

Гостей, Членів Українського Народного Союзу радо вітаємо.

**ПРОГРАМА НАРАД:**

- Відкриття і схвалення порядку нарад
- Ствердження правосильності зборів
- Вибір Президії
- Відчитання і прийняття протоколу з попередніх Загальних Зборів
- Звіт уступаючої Управи і Контрольної Комісії
- Дискусія над звітами і їх прийняття
- Вибір нової Управи
- Слово ЧЛЕНІВ ГОЛОВНОГО УРЯДУ УНСоюзу
- План праці на бачущий рік
- Внески і запити
- Закриття Загальних Зборів

У нарадах візьмуть участь:

**Уляна Дячук, головний передсідник УНС**  
**мїр Іван Геврик, головний директор для Канади**  
**Володимир Сохан, головний секретар УНС**  
**ред. Василь Дідюк, головний контролер УНС**  
**Павло Дорожницький, головний радник УНС**

За УПРАВУ ОКРУГИ:

о. д-р МIRON Стасів, голова  
Іван Шлапак, секретар  
інж. Роман Бенеш, касир

**Координаційний Комітет Допомоги Україні (ЗСА)  
і Товариства Допомоги Україні та Сприяння НРУ**  
повідомляють про

**ГРОМАДСЬКІ СТРИЧІ ТА ДОПОВІДІ  
ІВАНА ФЕДОРОВИЧА ДРАЧА**

**ПОЕТА**  
Першого Голови Народного Руху України, Голови Ради Товариства „Україна”  
Народного Депутата України  
на тему

**„СУЧАСНА УКРАЇНА — ДЕРЖАВОБУДУВАННЯ — ДІЯСПОРА”**

**НЮАРК, Н. Дж.** — в п'ятницю, 24-го квітня, о год. 7:30, в руханковій залі церкви св. Івана Хрестителя (ТПР П-Н. Дж.)

**ДІТРОЙТ, Миш.** — в суботу, 28-го квітня о год. 7-й, в залі церкви Непорочного Зачаття при вул. Вестбрук (ТПНРУ М-Д.)

**ЧИКАГО, Ілл.** — у вівторок, 28-го квітня, о год. 7-й, в залі Культурного Осередку при Чикаго авеню (ТСНРУ — Чн.)

**САН-ФРАНСІСКО, Кал.** — у п'ятницю, 1-го травня, о год. 7:30, в залі Української Православної Церкви (ТДУ-Пі. Ка.)

**ЛОС-АНДЖЕЛЕС, Кал.** — в суботу, 2-го травня, о год. 5-й, в залі Української Католицької Церкви, 5154 Де Лонгіре авеню (ТДУ — К.Л.А.)

**ВАШІНГТОН, Д. К.** — в понеділок, 4-го травня, о год. 7-й, в залі української католицької церкви св. Родина (Ком. Укр. 2000)

**ФІЛАДЕЛЬФІЯ, Па.** — в середу, 6-го травня, о год. 7-й, в залі Культурного Центру (КЛПУ-Ру.)

**НЮ ЙОРК, Н. Й.** — в п'ятницю, 8-го травня, о год. 7-й, в Українському Інституті Америки, „Авторський Вечір Поета”, 2 Схід 79-та вул. (VIA)

**„ЛІТЕРАТУРНА УКРАЇНА”  
Є Й НАШОЮ ГАЗЕТОЮ**

Наша діаспора вже привикла до зустрічей з гостями з України — мистцями, письменниками, громадськими та політичними діячами. Однак зацікавлення до них не зменшується. Тим більше, коли приїжджає людина такої високої ранги як Юрій Мушкетик — письменник, який вніс великий вклад у відродження незалежності нашої держави.

У Нью Йорку зустріч з письменником і громадським діячем відбулася в неділю, 12-го квітня, в Українському Народному Домі. В імені Екзекутиви Української Американської Координаційної Ради і дирекції УНД — організаторів зустрічі — гостя привітав голова дирекції Роман Данилюк і коротко представив його: народився Ю. Мушкетик на Чернігівщині, закінчив філологічний факультет Київського університету і аспірантуру, працював головним редактором журналу „Дніпро”, був першим секретарем правління Київської організації СПУ, а тепер уже шостий рік очолює Спілку письменників України. На його творчому доробку — понад 30 повістей та романів. Серед них такі як „Семен Палій”, „Гайдамаки”, „Вогні серед ночі”, „Чорний хліб”, „Серце і камінь”, „Останній острів”, „Жорстоке милосердя”, „Яса” та багато інших. За роман „Позиція” письменник одержав Шевченківську премію. Твори Ю. Мушкетика перекладені на мови народів колишнього СРСР, а також на мови багатьох народів світу, а романи „Біла тінь”, „Верніса в дім свій” та повість „Біль” вийшли в кількох зарубіжних країнах.

Але у Еднані Стейти Америки Юрій Мушкетик прийшов, перш за все, як громадський діяч, а не як письменник. І темою його доповіді була „Роля Спілки Письменників України у формуванні Руху та у відродженні самостійної держави”.

Колі Р. Данилюк надав слово гостеві, Ю. Мушкетик передав „найширші вітання від письменників вільної, незалежної України”, а відтак розповів про найновіші події в Україні. Він дуже високо оцінив успіхи нашої діаспори. Якщо ще недавно в Україні мали спотворене уявлення про українську діаспору, правдиві інформації про неї майже не доходили, то тепер „ми знаємо, що саме тут розквітала українська культура. Ми знаємо про „Енциклопедію українознавства”, про Науковий Товариство ім. Шевченка, про найбільшу заміську твердиню — Український Народний Союз. І за це ми складаємо вам велику шану!” — сказав Ю. Мушкетик.

Розповів він і про письменницьку організацію, яку очолює, про ту велику роботу, яку вона провела, щоб референдум 1-го грудня, цей „Всеукраїнський Великдень”, пройшов з таким великим успіхом. „Спілка Письменників України була завдяки тим осередком, де тлів національний вогник”, — підкреслює гість. Він зазначив і про жальні часи сталінської реакції, коли із 240 письменників 200 були розстріляні, про часи брєжнєвсько-сусловського лихоліття, про ті паростки нашої

літератури, яким іноді вдавалося пробитися крізь товщу комуністичної мерзоти, як, наприклад, „Любіть Україну” Володимира Сосяри, „Україна моя” Андрія Малишка, „Собор” Олеса Гончара та інші.

Тяжкими були і перші кроки на шляху демократії, зародження Руху, створення Товариства Української Мови ім. Т. Шевченка. Але українські письменники не лише вистояли, а й поклали на себе велику відповідальність за собою маси, розбудували свідомість народу, закликали його до будівництва незалежної української держави. І робили це переважно через свій орган — газету „Літературна Україна”. В цьому неабияк за службу, в першу чергу, Івана Драча, Дмитра Павличка, Олеса Гончара, Володимира Яворівського та багатьох інших письменників.

Однак і нині, в незалежній Україні, проблем не зменшилося. І однією з них є браку паперу. Досить сказати, що одне з найбільших українських видавництв, „Дніпро”, в цьому році не випустило ні однієї книжки. В загрозливому становищі опинилася і „Літературна Україна”, яка першою з українських газет стала на шлях демократичних перетворень, друкувала матеріали Руху, закликала до народу України. Та ось уже п'ятий місяць „Літературна Україна” виходить на папері, який купує за валюту українців ЗСА, Канади і Австралії. Кожна тонна паперу коштує 200-230 і більше доларів, а щоб надрукувати одне число газети, треба його до 8 тонн, тобто 1,600-1,900 дол.

Потім слово взяв Євген Стахів, член дирекції Українського Народного Дому. Він закликав українців Нью Йорку і околиць підтримати „Літературну Україну”, яка однією з перших вступила в боротьбу з режимом, друкувала статті проти русифікації „Літературна Україна” — це український „Нью Йорк Таймс”, — сказав Є. Стахів. — Вона є нашою газетою і ми не повинні допустити, щоб цей найбільш репрезентативний часопис припинив своє існування”.

Про важливу роль преси в житті суспільства говорив Іван Винник — адміністратор Українського Народного Дому. Він повідомив, що багато організацій Нью Йорку підтримали „Літературну Україну” і виділили значні суми на потреби газети. Так, Комітет влаштування виступів артистів Київської опери (керівник Дмитро Гнатюк) і кредитно-кооператива „Самопоміч” жертвувать по 1,000 дол., УНД і український ресторан при ньому — по 250 дол., Братство І УД УНА — 200 дол., Об'єднання УПА — 100 дол., а Екзекутива УАКРаді виділила на закуп зрізків-машини для редакції „Літературної України” 6,000 дол. Разом 8,800 дол. Він закликав присутніх на залі внести особисті пожертви, щоб „доїхати до круглої цифри — 10,000”. Один за одним присутні підходили до столу і вносили свої пожертви на часопис. А коли підраховували, то виявилось, що „план виконано на 113.7 відсотка” — зібрано всього 11,370 дол.

Закриваючи зустріч, Р. Данилюк подякував за щедрі датки і повідомив, що у збірці на „Літературну Україну” Нью Йорк стоїть на першому місці.

Зустріч з Юрієм Мушкетиком закінчилася за круглими столами ресторану в Українському Народному Домі.

**Роман Юрєвич**

**У сороковий день смерті  
св. п. Романа Рудницького**

Несподівано, на 62-му році життя, упокоївся в Бозі у вівторок, 10-го березня 1992 року, в Дітройті св. п. Роман Рудницький. Панахида відбулася в п'ятницю, 13-го березня в похоронному заведенні Бугая, а похорон у суботу, 14-го березня, з української католицької церкви Непорочного Зачаття в Гемтрему, Миш. Тлінні останки покійного зложено на цвинтарі Вайт Чепел Семетарі. Похоронні відправи та Панахиду відслужив о. О. Сульковський, ЧСВВ. На Панахиді прощава покійного від Українсько-Американських Ветеранів Степан Феденко та командант станиці ч. 101 Ярослав Прийма. На похороні жалібно слово виголосив пл. сен. Григорій Костинюк в імені пластового куреня „Чорноморці”.



**Св. п. Р. Рудницький**

У передчасному відході Романа Рудницького громада Дітройту і його друзі втратили людину, що відзначалася патріотизмом, чесністю, лагідністю і товариською владчею та щирою посвятою для пластової ідеї виховання молоді. Родина втратила відданого мужа, батька та діда, який дбайливо і з глибокою батьківською любов'ю виконував свої родинні зобов'язання.

Роман Рудницький народився у Львові 24-го квітня 1929 року, де жив аж до часу еміграції на Захід під кінець Другої світової війни. З бігом нещасливих обставин родичі св. п. Романа, батько Іван і мама Павлина (з дому Шуровська, сестра Софії Шуровської), не встигли втекти перед навалюю советів і залишилися у Львові. Залишилися у Львові і двоє його молодших сестер Віра (яка скоро померла у 25-річному віці), та бабуня, Юній Роман опинився в Заході, де жив у таборі Берхтсгаден, а відтак вийшов до Америки як сирота. Щойно за якийсь час по війні довівся, що його родичі живі, але вже йому ніколи не судилося бачити їх живими.

В Америці спершу жив в місці Балтіморі (Мериленд) а відтак переїхав до Дітройту (Мишиген), де закінчив студії механічної інженерії на Вейнському університеті. По відбутті військової служби, яка включала однорічне перебування в Корей, Роман одружився з Алою Юрківською, своєю товаришкою студентських років. Незабаром їхнє подружжя увінчалось трьома синами: Андрієм, Мироном і Тарасом.

Під час свого трудово-го життя св. п. Роман належав до професійного товариства Українських градуантів, станиці ч. 101 Українсько-Американських ветеранів та присвятив багато праці вихованню української молоді в організації Пласт. Ще від часу переходних таборів в Німеччині був спершу в пластовому юнацтві, опісля в старшій пластовій та сеньораті. Був членом курінного проводу куреня „Чорноморці” та кількакратним членом булав у морських таборах, влаштовуваних щорічним куренем, де рівнож виконував функцію інструктора бортової механіки. В станиці був юнацьким виховником, за що одержав грамоту призначення від Краєвої Пластової Старшини. Св. п. Роман багато причинився до розбудови Пластової оселі „Діброва” та

через довгий час опікувався там каплицею і таборним обладнанням. Крім пластової праці, Роман був також добрим лещетарем і через 15 років кожного сезону служив як член „скі патруль”, допомагаючи лещетарям у різних труднощах на гірських з'їздах.

Покійний залишив горем прибитою дружину Алу, синів — Андрія з дружиною Катериною і внуком Томо, Тараса з дружиною Христею та внуками Маркіаном і Святославом; Мироном — другого з черги сина, та тету Софію Шуровську — сестру мамі.

Для вшанування світлої пам'яті покійного Романа Рудницького родина та пластуни „чорноморці” заініціювали пропам'ятний Фонд ім. Романа Рудницького — для влаштування Таборів Вишколу Морських Пластунів в Україні. Перший такий табір відбудеться вже в липні цього року над озером на Волині. Вже на цей фонд зложили 552 дол. такі особи: І. Галич, Н. І. Гевко, М. І. Л. Григорчук, Е. і М. Михайлович, В. Кізіма, Я. і В. Кривий, Г. Гнатчук, Ю. і Т. Білях, Л. і Г. Костинюк, п.во Саккаб, А. Дигдало, М. Лесюк, Р. Калитяк, Ю. Воронич, Б. Казєвич, Б. і Б. Федорак, учитель школи Кесс, п.во Яр, С. і І. Король, М. і Н. Кольцо.

Дальші пожертви замість квітів проситься присилати на адресу:

Roman Rudnycky Memorial Fund, c/o Chornomorci 10393 Whipple Tree Lane Clarkson, Mi., 48348.

Всім жертводавцям сердечне спасибі.

**Любомир Гевко**

**Інтерв'ю...**

(Закінчення зі стор. 2)

сім, працюючи для широкого глядача. Я також нав'язав приязні зв'язки з деякими діаспорними мистцями: якраз у Чикаго живе поважне число передових українських мистців.

Питання: Чи виставка, яку саме приготувате, буде подібною до попередніх?

Відповідь: На попередніх виставках я саму графіку, на цій покажу, в більшості, твори малярські: пейзажі, натюрморти, акти й тільки дещо з графіки. Крім того, покажемо також деякі роботи мого сина Михайлика: роботи олійні, трохи акварель і також його ікони, що були вже виставлені минулого року в Чикаго. Живучи зі мною вже чотири роки й прикладаючись моїй праці, Михайлик і сам почав дуже рано малювати, користуючись різноманітною технікою.

Питання: Як вам живеться й працюється посеред нас і яке загальне враження зробила на вас Америка?

Відповідь: В Америці мав я нагоду оглянути чимало крашних творів світового мистецтва, а це дуже важливе для мистецького росту. Як я вже згадував, американські українці прийняли мене дуже тепло. Працюється мені тут добре. Крім моєї постійної праці мистця, я тепер викладаю культуру у вищих класах Школи Українознавства. Однак питання, чи залишусь тут на постійне, ще не вирішене, бо у мене дуже сильні зв'язки з мистецьким Львовом.

**Чи можна допомогти Сестрам  
Студиткам в Україні?**

Серед численних листів з України із різними проханнями, особливо повні значення ті, що приходять від осіб, які посвяталися релігійному життю. Це духовне життя, що саме розвивається і починає виконувати своє завдання, натрапляє на великі фізичні, моральні та фінансові труднощі, тож не диво, що допомога в тому напрямі справді konieczna.

Недавно писали ми про

поміч духовним чинам в Україні, яку вирішив дати Конгрес американо-католицьких єпископів. Згаданий там Чин Сестер Студиток. Як знаємо його заснував Слуга Божий Митрополит Андрій Шептицький і він діяв виключно на українській землі. Пригадаємо, що до Чину Студитів належав брат Митрополита Климентій, тому може саме цієї духовної віткою Митрополит Шептицький особливо опікувався та цікавився. Але те, що Чин Студитів діяв перед Другою світовою війною лише в Україні, тепер він не має такої підтримки як інші, що маючи свої осідки на Заході можуть легко та щедрою рукою допомагати своїм членам в Західній Україні. Як нам відомо, є лише дві Сестри Студитки в Канаді, (Закінчення на стор. 3)

**ВЕЛИКОДНЯ РАДІО  
ПРОГРАМА В ГЛЕН  
СПЕЙ**

Глен Спей, Н. Й. (П.М.) — 26-го квітня в год. 1-шій по полудні з радіостанції WDLС на хвилях 1490 АМ з Порт Джервіс буде передано спеціальне Великоднє програма. Програму проводить Петро Мельник.

**ПОДЯКА**

За співчуття, молитви та пожертви на потреби України дякуємо всім, хто разом з нами супроводив у Божу вічність

**бл. п.  
ОЛЬГУ ЗАРЕМБУ**

яка померла в сам день Різдва Христового, 25-го грудня Р. Б. 1991.

Насамперед я хочу подякувати нашому о. пароху, монсеньйору Йосифові Федорікові, який, змушений обставинами, піпсовів о. архимандрита Віктора Поспішила перебрати опіку і провів над похороном нашої дружини, мамі і бабусі. Отець архимандрит у своїй промові пам'ятний проповіді, між іншим повторив з відчуттями такі багатомовні слова: „пароха: „Коли така парафіянка вмирає, то й в оці пароху зближеніє спільноті”.

Смерть у житті кожної родини приносить болючі зміни, а часто й довшу руйну. Тоді щирі співчуття ближніх приносять у хату і в душу у смутку розраду й полегшення у тяжкій переживанні рідни. Теплий потиск руки, добре слово, телефонні листи — це тоді прекрасний дарунок людських сердець. Ми це переживали. Навіть з далекої Самбірщини несподівано скоро прийшов зворушливий лист від товаришів покійної це з дня їх весни. За всі теплі відгомони сердець, зблизів і здалека, добрим людям складаємо щире спасибі.

Ми сердечне дякуємо дорогій Оленці Мельничук, зокрема за так тепло накреслену дружню сільветку покійної після Панахиди в похоронному заведенні, і за останнє прохання на поминках. Оленка Мельничук, голова місцевого відділу СУА, прощала покійну, яка втішалася в нашій громаді загальною симпатією. Її шанували за дружню співпрацю, за солідність у виконуваних прийнятих на себе обов'язках чи то секретарки відділу, культурно-спортивної референтки чи голови. Її люблячи погідну вдачу, за доброзичливість, уважність і такт. У подібному дусі від Окружної Управи СУА гвардія Тетяна Рошко. Знов же на поминках, промовляючи від родини покійної, д-р Г. Подюк-Кюфас пригадала їй, що для душі, яка з цього світу відходить у Божу вічність, найкращий супровід дає щира молитва.

За молитви і похоронному заведенні Питавна в Юніон, Н. Дж., в церкві св. Володимира в Елізабеті, на центрі в С. Бавид Бруку, Н. Дж., разом з нами над відкритим гробом чи десь далеко від нас, наодинці — щирі молитви до Бога близька дорога збудувалась — і за неї хай Бог усіх благословить!

У пам'ять і пшану покійної на потреби України склали:

по 150 дол. — Христіна Голубець, Марта й Роман Савицькі;  
100 дол. — Ярослав і Марія Волошини;  
70 дол. — Осяпа й Євген Яворські;  
по 50 дол. — Зозанія Бойчук, д-р Роман і Ольга Гроби, д-р Галина і д-р Святослав Клофас, Олена, Ганна й Едвард Мельничуки, 24-й Відділ СУА;  
по 25 дол. — Марія Бокало, Михайло й Анна Іванців, Богдана Мельничук, Юлія Полянська, Рената Голод-Третяк;  
по 20 дол. — Іванна Бемко, Павло й Дуна Боднарєнки, Ярослава Гусака, Орест і Ярослава Загайкевичі, Михайло й Ольга Кувалі, Стефанія Оленець, Ольга Шевчук;  
15 дол. — Юлія Заблоцька; по 10 дол. — Любов Бокало, Катерина Кернична; по 5 дол. — Надія Гроби, Стефанія Купчак, Анна Федун;  
225 дол. — від родини, Заремби-Филипчак.

Разом ..... 1260 дол.

Збірку провів і приймали Руху, Ню Джерзі — Північ, переслав Еда. Мельничук.

**Всім щира подяка!**

**РОДИНА**

Ділимося болючою та сумною вісткою з родиною, приятелями та знайомими, що в суботу, 18-го квітня 1992 р. після довгої недуги з волі Всевшнього відійшов у вічність на 80-му році життя наш найдорожчий

**МУЖ, ТАТО, БРАТ І СТРИЙКО**

**бл. п.  
ФЕДІР ДУБЕЙ**

нар. в с. Бистрий, пов. Турка

ПОХОРОН відбувся у вівторок, 21-го квітня 1992 р. з української католицької церкви Успіння Пресвятої Богородиці в Бейон, Н. Дж. на українській православній цвинтарі св. Андрія в С. Бавид Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:

дружина — ЮСТИНА  
брат — АНДРІЙ  
братанка — ДОЗЯ з сином АНДРІЄМ

Покійний залишив у глибокому смутку в Україні:

сина — АНДРІЯ з дружиною ДОЗЕЮ і дітьми синову — ДАРІЮ з дітьми братанку — ІВАНА зі сином АНДРІЄМ братанку — НАСТЮНЮ в Латвії онуку та правнучку та ближню і дальшу родину в ЗСА й Україні

Просимо про молитви за душу покійного.



В дні 7-го і 8-го березня, в ньюйоркській пластовій станції відбувся вишкіл юнацьких виховників, який організувала з рамени Крайової Пластової Старшини пл. сен. Дарія Якубович, референт вишкілів при КПС. У вишколі взяло участь 19 учасників, з того три юнаки і 16 старших пластунок та старших пластунов. Всі кошти, зв'язані з цим вишколом, для учасників ньюйоркської станції покрила Пластова Фундація.

Вишкіл провадила пл. сен. Дарія Якубович, активну участь взяли також доповідачі: пл. сен. Іванна Ганкевич (Головна Булавна Пластунок), пл. сен. Наталка Соневицька, пл. сен. Петро Содоль (Головний Булавний Пластунів), пл. сен. Юрій Савицький (зв'язковий 3-го куреня УПЮ-ів) і ст. пл. Левко Голубець (Крайовий Комендант Пластунов).

Підготовча сесія відбулась 29-го лютого, коли всі одержали кореспонденційне завдання вишколу. Кожний учасник мав відповідати на питання з „Великої Гри“ покійного Начального Пластуна пл. сен. Юрія Старосольського. Також учасники мали відповідати на питання з правилника „Життя в Пласті“ та приготувати гутірку і тримісячний план юнацьких сходин.

Вишкіл тривав від 9-ої до 7-ої год. в суботу, а в неділю від 9:30 ранку до 3:00 по полудні. Учасники мали змогу брати участь в різних цікавих гутірках. Дискусії були спеціально цікаві ще й тому, що учасники вишколу відрізнялися віком і своїми поглядами. Всі присутні дуже багато навчилися щодо відповідальності і функцій вояки в Пласті.

Подруга Якубович провела гутірку на такі теми, як плекання української мови в Пласті, самовиховання, українська ідентичність, і т. д. При цих гутірках ми обговорювали ціль Пласту — виховати фізично, духовно і морально свідому людину, яка буде активним провідником в Пласті і в громаді. Також дискутували, що власним прикладом вояки чи

## „Пласт — наша гордість і мрія...”



Учасники вишколу юнацьких виховників у пластовій станції Нью Йорку. Фото І. Ганкевич

впорядники впливають на своїх юнаків чи юначок. Пластові вояки мають бути духовними провідниками, які в'яжуть реальність життя з теорією і з трьома головними обов'язками пластуна — любити Бога і Україну, помагати другим і слухати пластову старшину.

Під час гутірок друга Содоль і друга Савицького мали змогу відсвіжити своє знання щодо структури Пласту. Ми обговорювали функції куреня і гуртка та обов'язки гурткового, курінного, скарбника і т. д. Гурток повинен мати 6, 7, або 8 членів, приблизно однакового віку. Вони є однією частиною куреня, який має свого патрона і свій пратор. Гурток і курінь — це побратимство, яке разом проводить свої юнацькі заняття. З другим Содолем ми також говорили про пластові відзначення за оцінену роботу і про перестроги.

Пластова релігійна виховання є базоване на християнських засадах. Пластовий вояка повинен своїм релігійним життям бути прикладом для юнацтва. Про значення виховання в релігійній вихованні ми дискутували з подругою Ганкевич. Також обговорювали, що добре діло поборює егоїзм, і вояки повинні виконувати добрі діла. Подруга Ганкевич також підкреслила, що спільне добре діло підготує до громадського виховання.

Полуденні для учасників приготувала ньюйоркська станційна старшина (І-ий заступник станційної, пл. сен. Леся Юзєнів). Дальші гутірки відбулись у формі майстерні, де учасники ділилися на менші групи і

виконували сценки, підкреслюючи якусь частину пластового закону. Пластовий закон нас вчить, що ми повинні шанувати наше українство і говорити між собою українською мовою, бо це наша рідна мова. На цю тему провадила гутірку пл. сен. Наталка Соневицька.

В неділю Крайовий Комендант юнаків ст. пл. Левко Голубець переводив гутірки на теми виховних матеріалів — книговедень, і вояки — церемоніальні. Під час цих гутірок учасники разом дискутували естетичні і практичні цілі вояки, дисципліну, різні виховні матеріали, які можна використовувати для організації сходин і т. д.

Кожний учасник вишколу одержав деякі виховні матеріали, юнацькі правилники пластових проб, вмілостей і книжку „Велика Гра“ Юрія Старосольського.

Вишкіл не тільки був цікавий і присмий, але й пригадав „Велику Грі“ пластової родини. Учасники вишколу мали змогу послухати цікаві гутірки та поділитися думками і поглядами щодо виховної праці в Пласті. Я думаю, що всі є дуже вдячні, що мали змогу брати участь в таких цікавих дискусіях та поглибити своє розуміння пластового закону.

ст. пл. Галія Кузишнін, референт преси

## Стейтський університет Арізони відзначив українку

У понеділок 9-го березня, у Стейтському університеті Арізони в Фінісі відбулася урочистість роздачі нагород п'ятому абсолювенту університету за визначну працю на політичному, громадському і гуманітарному полі після закінчення студії.

Нагороди вручив д-р Ларіс Коор, президент університету. З цієї нагоди відбувся бенкет влаштований Асоціацією українців. У бюлетені поміщено знімки, імена і осяги праці нагороджених. З приємністю знаходимо там прізвище українки, Надії Комарницької МекКоннелл, яка виголосила відповідну до хвилини змістовну доповідь про Україну до американської еліти.

Надія закінчила з відзнакою студії політичних наук в 1968 році. Муж Надії адвокат Роберт МекКоннелл, колишній асистент генерального прокуратора при Уряді президента Рональда Регана, одержав премію в 1985 році. Після студії Надія працювала в американо-українській гуманітарній організації і рівночасно брала активну участь у житті української громади у Вашингтоні. У 1987 році Надія була заступником голови Крайового Комітету 1000-ліття Хрищення України, співпрацювала у створенні конгресової резолюції в справі тисячоліття і визнанні Конгресом переслідувань Українських Церков Советським Союзом.

Після проголошення України самостійною державою Надія і Роберт МекКоннелл присвячують багато часу і праці для добра і розвитку молоді держави. „Україна — це друга з найбільших республік СНД“, — читаємо у бюлетені. Надія допомогла заснувати Комісію Голоду в Україні, котра прослідкує, оповісти-



Н. Комарницька-МекКоннелл

ла і доказала, що штучний голод в Україні за сталінських часів знищив сім мільйонів українців.

В 1988 році засновано в Україні організацію Рух. Н. Комарницька від початку присвятила багато праці і часу Рухові, постаралась, щоб члени Конгресу були обсерваторами під час парламентських виборів в Україні 1990 році. Помімо того, що Кремль не дав візи конгресовій делегації, Надія і Роберт поїхали в Україну як туристи, були присутніми на виборах, брали участь у нарадах Руху. У Вашингтоні Н. МекКоннелл заснувала товариство „Україна 2000“, ціллю якого є помагати Рухові в Україні.

Р. МекКоннелл редагує бюлетень „Юкраїн 2000“. Сподіваємось, що в майбутньому ширше і точніше буде висвітлена жертвенна праця подружжя МекКоннелл для добра і розвитку українського народу у діспорі і на рідних землях.

Я. Я.

## Чи можна...

Закінчення зі стор. 3

тож важко навіть припускати, щоб вони могли в якийсь спосіб стати в пригоді своїм законним сестрам в Україні. А тимчасом приходять благальні листи від ігумені Сестри Анастасії, що має під своєю опікою 60 Сестер Студиток, в тому 25 вже старечого віку. Пише, що вони досі живуть у Львові на державних мешканнях, де в одній кімнаті живе по чотири особи, а колись їхній дім дотепер не належить їм. Умовини життя дуже важкі, а хоча тепер зголошуються до Чину багато молодих дівчат, немає їх де примістити. Сплять по дві на ліжку або на розкладушках і, як інформують ігуменю, на 50 квадратних метрах мешкає 15 сестер. Єдина можливість тепер старатися про власний будинок і, як пишуть у частих листах, розпочинають вони будову монастирського будинку у Львові.

В НОВОМУ ЧИСЛІ мадярського економічного журналу „HVG“ вміщено вислід опитування громадської думки, які свідчать, що в мадярському суспільстві загострилися етнічні протиріччя. Соціологічна фірма Мідієн, яка проводила опитування, стверджує, що три чверті опитаних погано ставляться до циганів. Половина — до арабів і негрів, а кожен шостий мадяр ненавидить жидів.

## Україна...

Закінчення зі стор. 1

перебудови справи поліпшилися. В столиці України 1987 року створився Український Культурологічний Клуб, серед засновників якого була і Леся. Вона проводила релігійні семінари. Тоді й виникла ідея створити Ініціативний Комітет відродження Української Автокефальної Православної Церкви, який уперше заявив про себе 15-го лютого 1989 року. І знову серед засновників є Л. Лохвицька.

Тим часом Вячеслав Чорновіл і група його колег з „Українського Вісника“ на основі Української Гельсінської Групи створили Українську Гельсінську Спілку, до якої усім колективом увійшли члени Українського Культурологічного Клубу, створивши Київську організацію УГС. До неї належала і Л. Лохвицька, працюючи в часописі „Голос відродження“. Приватний телефон Лохвицької був оголошений контактом і до неї стікалася інформація з усіх закутків України. Там вони опрацювали її і передавали в усі можливі напрямки, аби надати відомим фактам порушення прав людини якомога ширшої гласності. Діставалися ті вістки й до газети „Свобода“.

Пізніше, коли на основі УГС створилася Українська Республіканська Партія і почали з'являтися все нові нові партії, назріла потреба створення незалежної інформаційної агенції задля більшої об'єктивності і ширшого висвітлення подій в Україні. Так народилася УНАІР, тобто Українська Незалежна Інформаційна Агенція „Республіка“, яка надійно зайняла місце серед засобів інформації в серці перебудови. Нині УНАІР орендує приміщення і залучає до праці нових людей.

Л. Лохвицька більшість свого часу присвячує відродженню УАПЦ. Працює в парафіяльній Раді церкви святого Миколая Притиска, що на Подолі. Вона також є членом спархальної Ради Київської епарії УАПЦ і відповідальним секретарем Київської крайової організації Всеукраїнського Православного Братства св. ап. Андрія Первозваного.

Нинішній приїзд Л. Лохвицької до ЗСА також пов'язаний з релігією. В рамках американської програми „Міжнародні відвідувачі“ (International visitors), яку спонсорує USIA, вона запрошена релігійними діячами, як представник України. Це запрошення, розповідає Леся, було для неї цілком несподіване і влучне

Сестри Студитки звернулися з проханням про матеріальну допомогу до Товариства „Самопоміч“ в Ньюарку, Н. Дж. і знайшли там теплий відгук, але, щоб вислід цієї акції був хоч трохи позитивний, треба ще й відгук ширшої громади. Тому і тут ніхто інший, а саме ми в діспорі можемо щераз показати зрозуміння потреб нашої батьківщини, зокрема, коли йдеться про таку важливу роботу, як її виконують наші Студитки. Вони кателісують, печуть просфору, організують дитячі юнацькі табори, обслуговують хворих, шиють церковні ризи та інше. Все це вимагає, щоб усі вони жили разом, та могли вести також новітні. Отже наша фінансова допомога конче потрібна.

Чеки можна посилати на адресу: Selfreliance Association — Studite Sisters, 734 Sandfort Ave, Newark, N. J. 07106. Всі пожертви можна відтягнути від податку.

## „Головне...”

Закінчення зі стор. 2



Л. Скорик

ня цієї інтелігенції, яка була нам колись притаманною, яка протягом важких століть зійшла до низького рівня. Суспільство, в якому мужичини не дають можливості жінці досягнути всієї ти пості, які вони самі займають, просто не може називатися суспільством посправжньому. Я бажаю нашим мужичинам дійти до того ступеня інтелігентності, який дав би їм розуміння, що жінка має всі можливості займати найвищі пости. Формули на переховання суспільства немає — це не скорий процес. Будуючи державу, ми не сміємо забувати будувати людину, яка в процесі свого життя мусить здати іспит на порядність, на жертвність, на велику відповідальність.

П. Відвідуючи Україну, я завважила, що в багатьох історично пам'яткових місцях провідники пояснювали російською мовою і подавали незгідні з правдою інформації. Чи є швидка розв'язка цієї проблеми?

В. Справа не тільки в тому, щоб говорити правду, але справа в тому, щоб її пам'ятати порятувати. Так, як була знищена спадщина мистецтва, архітектури, то трудно описати. Я не уявляю собі такого варварства в XX столітті — руйнація проходить ще й сьогодні. Тому можна б зарадити на державному

рівні, наприклад, творячи кабінет при Уряді, який повністю зайнявся б збиранням і збереженням пам'яток культури.

П. Які Ваші завдання на майбутнє?

В. Головне і єдине для мене сьогодні це — Україна, все решта відходить на другий план. Богом дане нам право вибору. Кожний мусить рішити сам як і для чого жити.

Дуже нам вдалося за цікаву розмову. Бажаємо успіхів і до побачення у Києві!

**ШКІРНІ НЕДУГИ РАК ШКІРИ**  
**ВЕНЕРИЧНІ ХВОРОБИ**  
**ЗАБИГИ ПРОТИ ВТРАТИ ВОЛОССЯ**  
**ЗАСТРИКИ COLLAGEN**  
**ЛІКУВАННЯ ЗМОРЩОК**  
**JIM BARAL, M.D.**  
**ЛІЦЕНЗІЙОВАНИЙ ДЕРМАТОЛОГ**  
Центр американської дерматології  
(212) 247-1700  
210 Central Park South  
New York, N.Y.  
(bet. W'way & 7th Ave.)  
Medicare приймається  
Пациєнти приймаються тільки за домовленіям  
Можете знайти нас скоро в NYNEX Yellow Pages

**APON**  
МОЖНА НАБУТИ З КИЄВА І ЛЬВОВА  
T O P  
Q U A L I T Y  
■ ВІДЕО СТРИЧКИ VHS  
■ ПЛАТІВКИ  
■ КАСЕТИ  
■ низькі ціни  
**НОВЕ ВІДЕО**  
APON-1991  
ПРОГЛОШЕННЯ  
НЕЗАЛЕЖНОЇ  
УКРАЇНИ  
Пишіть по дарові каталоги  
APON RECORD CO.  
P.O. Box 3082 Steynway  
Long Island City, N.Y. 11103  
718-721-5599

**PARCA Company**  
FURNITURE STORE  
26 First Avenue  
New York, N.Y. 10009  
Tel.: (212) 473-3550  
**ПРЕКРАСНІ ПИСАНКИ**  
(правдиві та дерев'яні) в різних  
взорах та в різних цінах.

## ●FUNERAL DIRECTORS●

**ПЕТРО ЯРЕМА**  
**УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК**  
Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ  
ЛЮІС НАЙГРО — директор  
Родина ДИМТРИК  
**Peter Jarema**  
129 EAST 7th STREET  
NEW YORK, N.Y. 10009  
(212) 674-2568

**LYTWYN & LYTWYN**  
**UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS**  
**AIR CONDITIONED**  
Обслуга ЦИРА і ЧЕСНА  
Our Services Are Available  
Anywhere in New Jersey  
Також займаємося похоронами на цвинтарі в Бавнд Бруку і перенесенням тілних Останків з різних країн світу.  
**UNION FUNERAL HOME**  
1600 Stuyvesant Avenue  
(corner Stanley Terr.)  
UNION, N.J. 07083  
(908) 964-4222  
(201) 375-5555

**ПАМ'ЯТНИКИ**  
з різних гранітів ставимо на цвинтарях св. Андрія в Бавнд Бруку св. Духа в Гемптонбургу та інших  
**ВІДОМА СОЛІДНА ФІРМА**  
**Cypress Hills Monuments**  
Власник — українець  
**ВОЛОДИМИР БІЛАНСЬКИЙ**  
**ОКСАНА ПОБАЧЕВСЬКА**  
K. M. KARDOVICH  
800 Jamaica Avenue  
Brooklyn, N.Y. 11208  
Tel.: (718) 277-2332  
Відкрито кожного дня, в суботу включно, від 9 до 5 по пол. в неділю від 10 до 4 по пол.  
На бажання і для вигоди клієнтів радо заведемо до Вашого дому з проектами і порадами

**ХАРЧОВА ДОПОМОГА ДЛЯ РОДИНИ В УКРАЇНІ:**  
1 шинка ..... 3 Lb  
2 м'ясо каніков ..... 7.5 Lb  
3 парівки зі савини ..... 1 Lb  
4 волонни ..... 2.25 Lb  
5 ківбаса вуджена ..... 3 Lb  
6 сардини ..... 3 Lb  
7 бульйон курячий ..... 4.5 Lb  
8 грици ..... 1 Lb 08 Oz  
Подана чиста вага продуктів (нетто)  
Вага — 32 фунти  
Ціна з продуктами та доставленням — **\$89.00**  
Oksana Int'l Trade, Inc.  
Tel.: (908) 925-0717  
1111 E. Elizabeth Ave., Linden, NJ 07036

**МАЄМО НА СКЛАДІ ЗБІРКУ НОВЕЛЬ Івана Боднарчука У ВІКНАХ ЖИТТЯ**  
Торонто, 1990, видання з фонду І. Боднарчука при Фундації Катедри Українознавчих Студій Торонто-онського університету. Друком Гордон і Гордон Асоцієтс, Міссісауга, стор. 89. Пів-тверда обкладинка, ціна 8.00 дол.  
Можна набувати у книгарні Свободи.  
Мешканці стеїту Нью Джерзі зобов'язані додати до ціни 7% стеїтового податку.

**A THOUSAND YEARS OF CHRISTIANITY IN UKRAINE**  
„Тисяча років ХРИСТИАНСТВА НА УКРАЇНІ“  
(англійською мовою)  
Вже появилася книга  
Хронологія Християнства на Україні від 1-го століття до 1988 року. Великий формат, багато фотографій і ілюстрацій (також кольорових), тверда обкладинка, люксусовий папір. Видання Сполоскипу і Краєвого Комітету Тисячоліття Християнства на Україні у США, 1988, Балтимор, стор. 312, ціна 50.00 дол.  
Набувати у книгарні Свободи.  
SVOBODA BOOK STORE  
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302  
Мешканці стеїту Нью Джерзі зобов'язані додати до ціни 7% продажного податку.